

**Chambre de commerce du Canada**

Représentants, témoignages. *Voir* Témoins  
*Voir aussi* Brevets, dispositions, modification

**Chapman, Ross** (Fédération nationale des retraités et citoyens âgés)  
 Brevets, Loi et dispositions connexes (modification), projet de loi  
 C-22, 8:59-68

**Chernecki, Vera** (Fédération nationale des syndicats  
 d'infirmières/infirmiers)  
 Brevets, Loi et dispositions connexes (modification), projet de loi  
 C-22, 9:29, 33-4, 36-7

**Chrétien, Michel** (Institut de recherches cliniques de Montréal)  
 Brevets, Loi et dispositions connexes (modification), projet de loi  
 C-22, 10:34-46

**Cimétidine.** *Voir* Médicaments et produits pharmaceutiques

**Clenhagen, Carol** (Association des hôpitaux du Canada)  
 Brevets, Loi et dispositions connexes (modification), projet de loi  
 C-22, 15:21, 24, 27, 29

**Coalition canadienne de la santé**  
 Représentants, témoignages. *Voir* Témoins

**Coalition des organisations provinciales: Ombudsman des handicapés**  
 Représentantes, témoignages. *Voir* Témoins  
*Voir aussi* Brevets, dispositions, modifications

**Coalition nationale pour la recherche en science de la santé**  
 Représentant, témoignage. *Voir* Témoins

**Coalition of Scientists, Université de Toronto**  
 Représentant, témoignage. *Voir* Témoins

**Cochrane, William** (Comité consultatif national de la technologie)  
 Brevets, Loi et dispositions connexes (modification), projet de loi  
 C-22, 12:42-54

**Cohen, Andrew** (Association des consommateurs du Canada)  
 Brevets, Loi et dispositions connexes (modification), projet de loi  
 C-22, 6:18-9, 22-4, 29, 31-3

**Collins, Mary** (PC—Capilano)  
 Assurance-médicaments, régimes, 6:88; 8:13  
 Biomira Incorporated, 8:57  
 Biotechnologie, industrie, 8:48-9, 57-8; 12:52-3  
 Brevets, dispositions, modification, 1:31, 33-4; 6:70, 87-8; 8:14;  
 13:28, 34; 14:18-9, 73-6  
 Brevets, Loi et dispositions connexes (modification), projet de loi  
 C-22, 1:30-4; 6:69-71, 85-8; 8:13-5, 30, 48-9, 57-8; 12:52-3;  
 13:28-31, 34; 14:16-20, 72-6, 78; 16:29-32, 34-7, 39; 17:44-5  
 Bureau des brevets, 16:36-7, 39  
 Comité, 6:69; 8:30; 14:78  
 Conseil d'examen du prix des médicaments, 1:31; 6:71; 13:29-31  
 Green Shield Prepaid Services Inc., 6:87  
 Médicaments et produits pharmaceutiques, 1:3; 6:86-7; 13:28  
 Produits de marque, 1:31, 33; 6:69-71, 86; 8:14-5; 14:17, 73  
 Produits génériques, 1:31-2; 6:70, 85-6; 8:14-5; 14:17-8, 73  
 Recherche et développement, 13:28-9  
 Recherche fondamentale, 13:31  
 Santé, soins, 14:16-7, 75  
 Sclérose en plaques, victimes, 8:13-4

**Comité**

Comité directeur. *Voir plutôt sous le titre susmentionné* Sous-  
 comité du programme et de la procédure

**Comité—Suite**

Déplacements à l'intérieur du pays, 1:10; 2:5-6  
 Députés, temps de parole et ordre d'intervention, 3:25-6, 34, 36-7;  
 6:9-12  
 Documents  
 Annexion au compte rendu, 10:4  
 Distribution, 3:3  
 Traduction, 3:3  
 Greffier, remplacement, 12:76  
 Mémoires  
 Distribution  
 Préalable, 3:5, 18, 22-3; 4:22; 5:47-8; 14:5-6, 33-4  
 Tardive, 3:5, 18, 22, 39; 10:4, 47  
 Soumission, date limite, 2:5-7; 3:3; 4:14-5, 18-20, 22, 24, 38; 5:6-7  
 Ministre, comparution, 1:8-10, 46  
 Personnel de soutien, embauche, 8:30  
 Président, nomination, 1:6  
 Président suppléant, nomination, 6:5  
 Quorum, 1:6  
 Séance d'organisation, 1:6-10  
 Séances  
 Ajournement  
 En prévision de la présentation du budget, 16:10  
 M. (Dingwall, D.) rejetée, 4:34  
 Calendrier, 1:40-3; 10:47-50  
 Horaire  
 M. (White, B.), 4:5, 8, 10, 16, 18, 37-8; 5:46-7, adoptée, 49  
 Tenue, et impression des témoignages en l'absence de quorum,  
 1:6-7  
 Sous-comité du programme et de la procédure  
 Composition, 1:8  
 Rapport  
 Premier, 2:5-7  
 Adoption, 2:7, 3:5  
 Réunions, 1:42-3  
 Témoins  
 Audition, date limite, 4:6, 9, 32-3, 36, 38; 5:6-8, 46-8; 10:48;  
 11:32-3  
 M. (Orlikow, D.), 11:34-7, adoptée, 38  
 Am. (Tardif, M.B.) adopté, 11:38  
 Comparution, convocation, etc.  
 Association canadienne des fabricants de produits  
 pharmaceutiques, 3:39  
 Association des hôpitaux du Canada, 14:77-8  
 Choix, 2:5; 5:7; 9:30-1  
 Classement par catégories, 2:5, 7  
 Fédération canadienne des sociétés de biologie, 14:5  
 Liste, 2:5, 7; 5:49; 10:20, 46-7, 50  
 Manitoba, gouvernement, représentants, 14:5, 76-8  
 Nombre, limitation, 4:15-21, 24, 34-5, 39; 6:68-9  
 Ordre d'intervention, modification, 9:10, 40  
 Organisations et citoyens canadiens seulement, 8:31-3, 68;  
 9:5-10, 22-3  
 M. (White, B.) adoptée, 8:290  
 Personnes faisant partie de divers groupes, comparution une  
 deuxième fois, 8:29-30; 9:5  
 Frais de déplacement et de séjour, remboursement, 1:8; 2:6; 7:7;  
 18-9  
 Temps de parole, limitation, 6:9, 11-2  
 M. (White, B.), 4:5-8, 10-4, 19-24, 35-7, 39-40; 5:5-6, 46,  
 adoptée, 49  
 Am. (Kempling, B.), 4:25-7, adoptée, 28